

MYTHOS

ASSAPORA LA FRAGRANZA
E L'AROMA DEI CHICCHI DI CAFFÈ

IT Mythos è il macinino on demand dedicato ai professionisti, locali con alto volume di vendita, coffee corners, coffeeshops e ristoranti.



MYTHOS
Enjoy the fragrance and
the aroma of coffee beans

EN Mythos is the on-demand grinder for professionals operating high-volume sales coffee corners, coffee shops and restaurants.

MYTHOS
Savourez la fragrance et
l'arome des grains de café

FR Mythos est le moulin à café à la demande destiné aux professionnels, aux établissements à gros volumes de vente, aux coffee corners, aux coffeeshops et aux restaurants.

MYTHOS
Genießen Sie den Duft und
das Aroma der Kaffeebohnen

DE Mythos ist die Kaffeemühle on demand für Profis, Lokale mit hohen Verkaufszahlen, Coffee Corners, Coffee Shops und Restaurants.

MYTHOS
Saborea la fragancia y el
aroma de los granos de café

ES Mythos es el molinillo on demand dedicado a los profesionales, locales con alto volumen de venta, coffee corners, coffeeshops y restaurantes.

L'ON DEMAND PER I PIÙ ESIGENTI

ON DEMAND FOR THE MORE DEMANDING / LA MOUTURE À LA DEMANDE POUR LES PLUS EXIGEANTS
KAFFEE ON DEMAND FÜR ANSPRUCHSVOLLE / EL ON DEMAND PARA LOS MÁS EXIGENTES



Macinatura all'istante

IT Mythos consente di portare in tazza tutta la fragranza e l'aroma racchiusa nei chicchi di caffè.

Instant grind

EN Mythos can bring to the cup all the aroma and flavor from the coffee beans.

Mouture à l'instant

FR Mythos permet de mettre dans la tasse toute la fragrance et l'arome renfermés dans les grains de café.

Instant-Mahlen

DE Mythos gestattet es, den ganzen Duft und das ganze Aroma der Kaffeebohnen in die Tasse zu bringen.

Molienda al instante

ES Mythos permite llevar a la taza toda la fragancia y el aroma encerrado en los granos de café.

MYTHOS BARISTA

- IT** Se pretendi l'esaltazione degli aromi del caffè
- EN** If you are enthusiastic about the aromas of coffee
- FR** Si tu souhaite l'exaltation des arômes du café espresso
- DE** Wenn Sie das volle Aroma des Kaffees wollen
- ES** Si pretendes exaltar el aroma del café



MYTHOS PLUS

- IT** Se vuoi un'alta qualità costante su tutte le erogazioni
- EN** If you want consistently high quality with each extraction
- FR** Si quieres una calidad alta y constante en todos los cafes
- DE** Wenn Sie bei jeder Benutzung konstant hohe Qualität erwarten
- ES** Si quieres una calidad alta y constante en todos los cafes



MYTHOS BASIC

- IT** Se cerchi alte prestazioni al giusto prezzo
- EN** If you are looking for high performance at the right price
- FR** Si tu cherche une haute prestation au juste prix
- DE** Wenn Sie ein optimales Preis-Leistungs-Verhältnis suchen
- ES** Si buscas elevadas prestaciones a un precio justo



CORRETTA PRESSATURA

PERFECT TAMPERING / CORRECT PRESSAGE / RICHTIGE ANPRESSUNG / PRENSADO CORRECTAMENTE



Pressino dinamometrico regolabile

Il pressino consente di rendere più preciso e facile il lavoro del barista (disponibile solo nella versione PLUS).

Dynamometric Tamper

EN The tamper that makes any barista work simple and more consistent (only available in PLUS version).

Presseur dynamométrique réglable

FR Le presseur permet de rendre le travail du barman plus précis et plus facile (disponible seulement dans la version PLUS).

Einstellbarer, dynamometrischer Stopfer

DE Dieser Stopfer macht die Arbeit des Barista's präziser und einfacher (nur in Plus-Ausführung verfügbar).

Prezado dinamométrico regulable

ES El presador permite que sea más preciso y fácil el trabajo del barista (disponible sólo en la versión PLUS).

Regolazione micrometrica della macinatura

IT Con Mythos si può regolare con la massima precisione la granulometria del caffè.

Micrometric grinding adjustment

EN Mythos allows precise grind adjustment.

Réglage micrométrique de la mouture

FR Avec Mythos il est possible régler avec le maximum de précision la granulométrie du café.

Mikrometrische Regelung der Mahlfeinheit

DE Dank Mythos und ihrem System lässt sich jede gewünschte Körnungsgröße erzielen.

Regulación micrométrica de la molienda

ES Con Mythos es posible regular con máxima precisión la granulometría del café.



Macine Long Life

IT Macine con durata FINO A 3 volte superiore alla media (1200 kg) e macinatura ancora più efficace grazie ad una particolare lega di acciaio e titanio (solo versioni PLUS e BARISTA).

Long Life grinders

EN Up to 3 times longer than the average duration (1200 kg) and even more effective grind through a particular steel and titanium alloy (only available in PLUS and BARISTA version).

Meules Long Life

FR Meules avec durée jusqu'à 3 fois supérieure de la moyenne (1200 kg) et mouture encore plus efficace grâce à un spécial alliage d'acier et de titane (versions PLUS et BARISTA).

Longlife-Mahlelemente

DE Kaffeemühlen mit einer Standzeit, die Dreimal so hoch ist, wie der Durchschnitt (1200 kg), und noch effizienterem Mahlen dank der Verwendung von Stahllegierung und Titan (nur Version PLUS und BARISTA).

Muelas Long Life

ES Muelas con duración hasta 3 veces superior a la media (1200 kg) y molienda todavía más eficaz gracias al uso de una especial aleación de acero y titanio (solo en las versiones PLUS y BARISTA).



MYTHOS®

MYTHOS
MACDISP5 2.30

nuova
SIMONELLI



FUNZIONI ELETTRONICHE

ELECTRONIC FUNCTIONS / FONCTIONS ÉLECTRONIQUES / ELEKTRONISCHE FUNKTIONEN / FUNCIONES ELECTRÓNICAS



Stop & go

IT Possibilità di interrompere e poi riprendere l'erogazione di polvere di caffè fino al raggiungimento della dose programmata.

Stop & go

EN The ability to pause and then resume the ground coffee supply until it reaches the right dosage.

Stop & go

FR Possibilité d'interrompre puis de reprendre la distribution de poudre de café jusqu'à la dose programmée.

Stop & go

DE Möglichkeit, die Abgabe von Kaffeepulver zu unterbrechen und dann wieder fortzusetzen, bis die programmierte Dosis erreicht ist.

Stop & go

ES Posibilidad de interrumpir y después retomar la erogación de polvo de café hasta llegar a la dosis programada.

Funzione Barista

IT Per i più esperti ed esigenti, permette di modificare la dose con continuità e senza entrare e uscire dalla programmazione.

Barista Function

EN For the most experienced and demanding barista, it allows continuous dose changes without entering the programming.

Fonction Barman

FR Pour les plus experts et les plus exigeants, elle permet de modifier la dose avec continuité sans entrer et sortir de la programmation.

Barista-Funktion

DE Für erfahrene und anspruchsvolle Benutzer. Gestattet eine kontinuierliche Änderung der Dosis, ohne die Programmierfunktion aufrufen und wieder verlassen zu müssen.

Función Barista

ES Para los más expertos y exigentes, permite modificar la dosis con continuidad y sin entrar y salir en el menú de programación.

Low/high speed

IT Differenti velocità del motore in base alla frequenza d'uso del macinino per ottenere la migliore estrazione.

Low/high speed

EN Choose between two different motor speeds based on the frequency of use, to get the best extraction.

Low/high speed

FR Différentes vitesses du moteur selon la fréquence d'utilisation du moulin à café pour obtenir la meilleure extraction.

Low/high speed

DE Unterschiedliche Laufgeschwindigkeiten des Motors je nach Betriebshäufigkeit der Mühle, um bestmögliche Ergebnisse zu erzielen.

Low/high speed

ES Diferentes velocidades del motor según la frecuencia de uso del molinillo para obtener la mejor extracción.

Dosatura elettronica

IT Possibilità di programmare e selezionare tre diversi dosaggi di polvere di caffè.

Electronic dosing

EN Ability to program and select three different doses of ground coffee.

Dosage électronique

FR Possibilité de programmer et de sélectionner trois dosages différents de poudre de café.

Elektronische Dosierung

DE Drei verschiedene Kaffeepulver-Dosierungen zu programmieren und anzuwählen.

Dosificación electrónica

ES Posibilidad de programar y seleccionar tres diferentes dosificaciones de café.



LCD Display
Multilingue
LCD multilingual Display

3 dosi programmate
+ allungo
3 programmed doses
+ manual addition

Funzione stop & go
Stop & go function

Funzione Barista
Barista's function

Regolazione Micrometrica macinatura
Micrometric grinding regulation

Pressino dinamometrico regolabile
(0 - 22 kg)
Adjustable dynamometric tamper
(0 - 22 kg)

On/Off
On/Off

Vaschetta raccogli caffè estraibile
Extractable coffee grounds tray

Campana trasparente da 3,2 kg
Transparent bean hopper (3,2 kg)

Compartimenti separati
Separating sections

Sistema sicurezza estrazione campana
Bean hopper's extraction safety system

Sistema salvamotore
Engine protection system


Macine Long Life
Long life burrs

Interuttore azionamento
Operating switch


Forchetta portafiltro inox con doppia posizione
Inox filter holder fork with double position

Motore da 800 W con sistema protezione
800 W engine with protection system

Versione inox
Stainless steel version

 Nero matt
Black matt

 Grigio
Grey

 Acciaio inox satinato
Satinized stainless steel

	ON DEMAND	ON DEMAND	ON DEMAND	ON DEMAND
MODELLO / MODEL	MYTHOS PLUS	MYTHOS BARISTA	MYTHOS BASIC	GRINTA
Carrozzeria / Body				
Materiale / Material				
Acciaio inox / Stainless steel	•	•	•	
Colori / Colours				
	■ Nero / Black	■ Nero / Black	■ Nero / Black	■ Nero / Black
	■ Grigio / Grey		■ Grigio / Grey	■ Rosso / Red
	■ Inox / Stainl. steel			■ Grigio / Grey
				■ Cromo / Chrome
Dimensioni / Dimensions				
Largezza / Width (mm / inches)	188 / 7.40	188 / 7.40	188 / 7.40	140 / 5.51
Altezza / Height (mm / inches)	595 / 23.42	595 / 23.42	595 / 23.42	420 / 16.53
Profondità / Depth (mm / inches)	497 / 19.56	497 / 19.56	497 / 19.56	210 / 8.26
Peso / Weight				
Netto (kg) / Net (lb)	20 / 44.09	20 / 44.09	20 / 44.09	4,2 / 9.26
Lordo (kg) / Gross (lb)	22 / 48.5	22 / 48.5	22 / 48.5	5 / 11.02
Tramoggia / Bean hopper				
Materiale / Material	Kostill per alimenti Kostill for food	Kostill per alimenti Kostill for food	Kostill per alimenti Kostill for food	ABS
Capacità / Capacity	3,2 kg	3,2 kg	3,2 kg	0,5 kg
Sistema sicurezza estrazione campana Bean hopper's extraction safety system	•	•	•	
Cassetto raccogli fondi estraibile Extractable coffee grounds tray	•	•	•	
Tensione / Voltage – Frequenza / Frequency				
	230V (50Hz)	230V (50Hz)	230/380V (50Hz)	230V (50Hz)
	115V (60Hz)	115V (60Hz)	115V (60Hz)	115V (60Hz)
Certificazioni per 115V / 60 Hz CSA Certification per 115 V / 60 Hz CSA	•	•	•	•
Potenza / Power				
	230V / 800W	230V / 800W	230V / 830W	230V / 220W
	115V / 950W	115V / 950W	115V / 950W	
Pressino / Tamper				
Pressino dinamometrico incorporato (0–24 Kg) Adjustable dynamometric tamper (0–24 Kg)	•			
Pressino fisso / Fixed tamper			•	
Macinatura / Grinding				
Regolazione macinatura / Grinding regulation	Micrometrica Micrometric	Micrometrica Micrometric	Micrometrica Micrometric	Normale / Normal
Produttività (Kg/h) / Productivity (Kg/h)	18	15	18	3,6
Velocità macinatura (sec/dose) Speed grinding (sec/dose)	1,35	2,7	1,35	6,8
Diametro macine (mm) / Burrs (mm)	75	75	75	50
Trattamento long life / Long life treatment	•	•		
Elettronica / Electronic				
Sistema salvamotore / Engine protection system	•	•	•	•
Display a due righe / Two lines display	•	•	•	
Dosatura elettronica / Electronic dosing	•	•	•	vers. AMMT AMMT vers.
N. dosi programmate / Number programmed doses	3	3	3	1
Stop&Go / Stop&Go	•	•	•	
Funzione Barista / Barista Function	•	•	•	
Funzione aggiunta dose / Dose addition function	•	•	•	
Riempimento Automatico Dosatore Automatic filling doser				
Lingue / Languages	I / GB / F / D / E	I / GB / F / D / E	I / GB / F / D / E	
Conteggio totale / Total counter	•	•	•	
Conteggio parziale / Partial counter	•	•	•	

	MACINADOSATORE GRINDER DOSER	MACINADOSATORE GRINDER DOSER	MACINADOSATORE GRINDER DOSER	MACINADOSATORE GRINDER DOSER
MODELLO / MODEL	MDLA	MDLC	MDX	MCF
Carrozzeria / Body				
Materiale / Material				
Acciaio Verniciato / Painted steel	•	•	•	
Colori / Colours				
	■ Nero / Black	■ Nero / Black	■ Nero / Black	■ Nero / Black
	■ Rosso / Red	■ Rosso / Red	■ Rosso / Red	■ Rosso / Red
	■ Grigio / Grey	■ Grigio / Grey	■ Grigio / Grey	
Dimensioni / Dimensions				
Largezza / Width (mm / inches)	230 / 9.05	230 / 9.05	190 / 7.48	150 / 5.90
Altezza / Height (mm / inches)	515 / 20.27	515 / 20.27	590 / 23.22	325 / 12.79
Profondità / Depth (mm / inches)	350 / 13.77	350 / 13.77	360 / 14.17	205 / 8.07
Peso / Weight				
Netto (kg) / Net (lb)	16,5 / 36.38	16,5 / 36.38	10,5 / 23.15	5 / 11.02
Lordo (kg) / Gross (lb)	18 / 39.68	18 / 39.68	12 / 26.46	6 / 13.23
Tramoggia / Bean hopper				
Materiale / Material	Kostill per alimenti Kostill for food	Kostill per alimenti Kostill for food	Kostill per alimenti Kostill for food	Kostill per alimenti Kostill for food
Capacità / Capacity	1 kg	1 kg	1,2 kg	0,5 kg
Sistema sicurezza estrazione campana Bean hopper's extraction safety system	•	•	•	•
Cassetto raccogli fondi estraibile Extractable coffee grounds tray				
Tensione / Voltage – Frequenza / Frequency				
	230/380V (50Hz) 115V (60Hz)	230/380V (50Hz)	230V (50Hz) 115V (60Hz)	230V (50Hz) 115V (60Hz)
Certificazioni per 115V / 60 Hz CSA Certification per 115 V / 60 Hz CSA	•		•	•
Potenza / Power				
	230V / 830W 115V / 950W 380V / 650W	230V / 830W 380V / 650W	230V / 400W 115V / 450W	230V / 260W 115V / 225W
Pressino / Tamper				
Pressino dinamometrico incorporato (0–24 Kg) Adjustable dynamometric tamper (0–24 Kg)				
Pressino fisso / Fixed tamper	•	•	•	
Macinatura / Grinding				
Regolazione macinatura / Grinding regulation	Micrometrica Micrometric	Micrometrica Micrometric	Micrometrica Micrometric	Micrometrica Micrometric
Produttività (Kg/h) / Productivity (Kg/h)	10	4,8	9	5
Velocità macinatura (sec/dose) Speed grinding (sec/dose)	2,4	5,1	2,7	4,9
Diametro macine (mm) / Burrs (mm)	75	Coniche	65	50
Trattamento long life / Long life treatment				
Elettronica / Electronic				
Sistema salvamotore / Engine protection system	•	•	•	•
Display a due righe / Two lines display				
Dosatura elettronica / Electronic dosing				
N. dosi programmate / Number programmed doses				
Stop&Go / Stop&Go				
Funzione Barista / Barista Function				
Funzione aggiunta dose / Dose addition function				
Riempimento Automatico Dosatore Automatic filling doser	•	versione automatica automatic version	versione automatica automatic version	
Lingue / Languages				
Conteggio totale / Total counter	•	•	•	
Conteggio parziale / Partial counter				